



Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

February 3, 2019

Fourth Sunday in Ordinary Time

Cuarto Domingo de Tiempo Ordinario

OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.
Tuesday 12:00 p.m. to 7 :00 p.m.
Thurs, Sat. & Sun. Closed

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.
Martes 12:00 p.m. a 7 :00 p.m.
Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*
Tuesday 8:00 a.m. at OLG *Bilingual*
Jueves: 8:00 a.m. at NSBC *Español*
Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*
Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*
6:00 p.m. at NSBC *Español*
Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*
9:00 a.m. at SM *Español*
9:00 a.m. at SSPP *English*
10:30 a.m. at OLG *English*
12:00 p.m. at SSPP *Español*

CONFESSIONS • CONFESIONES

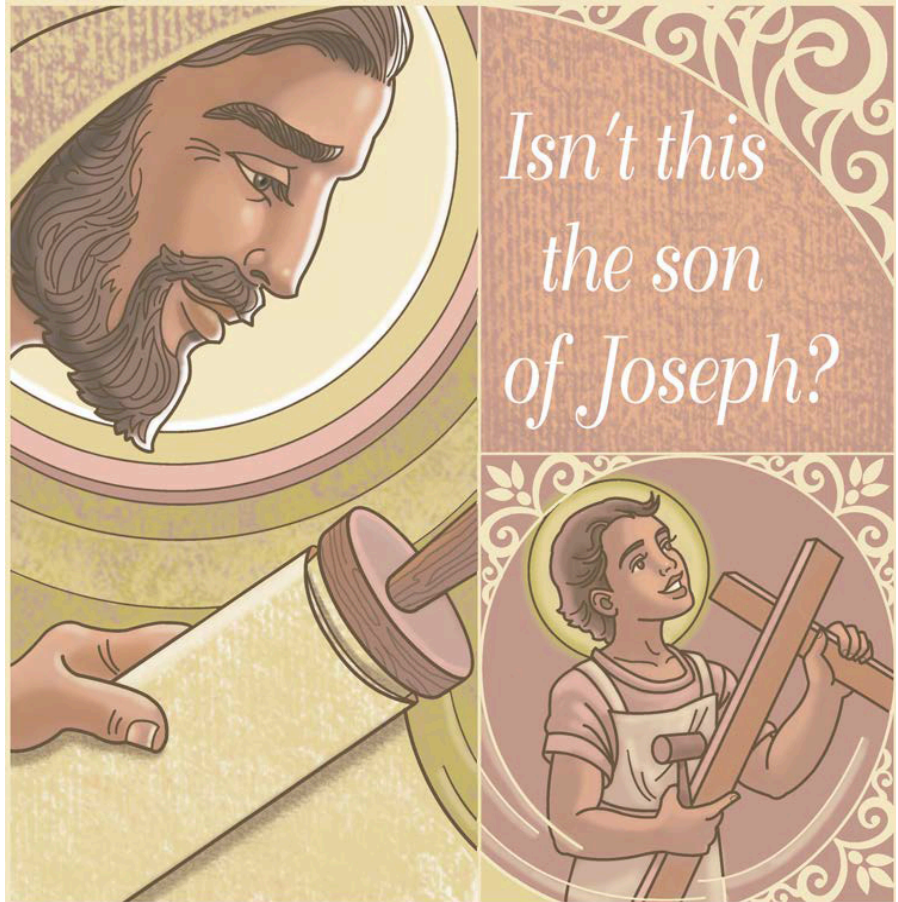
Saturday: 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*
or by appointment • o hacienda cita

HOLY HOUR • HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLG *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina este
cerrada



© J. S. Paluch Co., Inc.

*¿Que no es este
el hijo de Jose?*

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday – February 2, 2019
 4pm SSPP †Francisca Vicente (Vicente-Co Family)
 6pm OLGC †Rafael Arias (Familia Valenzuela)
 †Maria Aguirre (Familia Valenzuela)
 †Clara Perez Valadez (Familia)

Sunday – February 3, 2019
FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
 7:30am SM Vocations to the Priesthood
 9am SSPP †Baby Christian James Krok (Parents & Sisters)
 †Cathy Paholski (Family)
 †Allen Niemiec (Joyce Fornek)
 9am SM †Ma. Refugio Perez (Familia Cortez)
 10:30am OLGC †Wanda Kuchta (Margaret Gentilcore)
 †Florence Gentilcore (Daughter, Margaret)
 12pm SSPP Cumpleaños: Filiberto De La Torre
 (Esposa e hijos)

Monday - February 4, 2019
 8am SM Vocations to the Priesthood

Tuesday – February 5, 2019
ST. AGATHA
 8am OLGC †Emma Garcia (Garcia Family)
 †Frederick J. Johnson
 (Ramona Krause & Christine)

Wednesday – February 6, 2019
ST. PAUL MIKI & COMPANIONS
 8am SM Sick of the Parish

Thursday – February 7, 2019
 8am OLGC Salud de Jaime Gonzalez (Familia)

Friday – February 8, 2019
ST. JEROME EMIILLANI
ST. JOSEPHINE BAKHITA
 8am SSPP †Cathy Paholski (Joanne Amedeo)

Fr. Ismael Sandoval-Manzo, Pastor
 isandoval@bspchicago.org

Fr. Cristian R. Cuevas,
 Associate Pastor
 ccuevas@bspchicago.org

Mr. Dismas Fernandez, deacon
 Mr. Juan Gomez, deacon
 Juan y Rosa Rosales, deacon couple

Lucrecia Garcia, Coord. Religious Ed.
 (773) 523-4044 rep@bspchicago.org

Mr. Adolfo Benages,
 Operations Director
 abenages@archchicago.org

Ms. Denise Pineda, Office Manager
 dpineda@bspchicago.org

Mrs. Joanne Amedeo,
 Admin. Assistant
 blessed sacrament@bspchicago.org

Flower Offerings for February 2 - 9
Eucharistic Adoration Chapel at SSPP
 No intention this week

Flowers for St. John Paul II at SSPP
 In loving memory
 Cathy Paholski

Flowers for Mary at OLGC
 No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM
 No intention this week

Flowers for St. John XXIII at SM
 In loving memory
 Christopher M. Carnevale

Pray for Us....

Oren por Nosotros



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Alberto Avitia, Yolanda Avitia,
 Amparo Diaz, Barbara Duda, Arlene Foreman, Bernie
 Foreman, Maria Galván,
 Guadalupe González, Virginia Grosh,
 Judy Heidewald,
 Melba S. Hidalgo, Lottie Mikrut,
 Michael Nolan, Leoncia Ortiz,
 Jesús Terán, and Rosendo Villagomez

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:
 Jennifer Galvan, Vincent Galvan,
 Adrian Teran, Jacquelyn Rivera
 (Marines)
 Laura Langley (Air Force)



BAPTISM: Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second and fourth Saturdays of the month in English.

QUINCEAÑERA: Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING: Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M. OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.

BAUTISMOS: Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA: La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO: La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.

Winner a Day

2019

A DAILY-WINNER RAFFLE

365 chances to win!



**Blessed
Sacrament
Parish**

\$25 MONDAY through FRIDAY
\$50 SATURDAY and SUNDAY
\$125 each FIRST FRIDAY of the month
\$250 each first day of the new season:

SPRING: MARCH 20

SUMMER: JUNE 21

AUTUMN: SEPTEMBER 23

WINTER: DECEMBER 21



\$30 each
or

Ganador al Día

2019

¡365 oportunidades de ganar!

**UNA RIFA CON
PREMIOS DIARIOS**

\$25 LUNES a VIERNES
\$50 SÁBADO y DOMINGO
\$125 cada PRIMER VIERNES del mes
\$250 cada inicio de estación:
 PRIMAVERA: MARZO 20 VERANO: JUNIO 21
 OTOÑO: SEPTIEMBRE 23 INVIERNO: DICIEMBRE 21

\$30
cada uno

Son excelentes regalos de Navidad:
¡duran todo el año!

\$100
por 4

Los boletos están disponibles después de las misas del domingo o en la oficina parroquial: 3528 S. Hermitage Ave.

Please Make Your Gift to the 2019 Annual Catholic Appeal
"Come, Follow Me...and share the Word"

Por favor, haga su donativo a la Campaña Católica Anual 2019
"Ven, sígueme... y comparte la Palabra"

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal request mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes, and schools who receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible.

Muchas familias en nuestra parroquia recibirán por correo la solicitud de donativo para la Campaña Católica Anual que envía el Cardenal Cupich. En nombre de todas las personas atendidas por los distintos ministerios, parroquias y escuelas que reciben fondos de esta Campaña, les damos las gracias por sus donativos. Por favor devuelva el sobre con su respuesta lo antes posible.

The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer Jesus' call to *"Come, Follow Me...and share the Word."*

La Campaña Católica Anual ofrece una maravillosa oportunidad para responder a la invitación que nos hace Jesús cuando nos dice *"Ven, sígueme ... y comparte la Palabra"*.

In addition to providing for ministries and services throughout the Archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in our Parish. For example, Appeal funds support... **(NOTE: IT IS VERY IMPORTANT TO INSERT SOME OF THE MINISTRIES IN YOUR PARISH THAT RECEIVE TRAINING OR OTHER FORMS OF SUPPORT FROM THE ARCHDIOCESE – see the list in the manual or on the website).**

Además de proveer fondos para ministerios y servicios en toda la Arquidiócesis, la Campaña también financia servicios que son de gran ayuda aquí en nuestra parroquia. Por ejemplo, la Campaña aporta fondos para apoyar... **(NOTA: ES MUY IMPORTANTE QUE INCLUYA AQUÍ ALGUNOS DE LOS MINISTERIOS DE SU PARROQUIA QUE RECIBEN CAPACITACIÓN U OTRAS FORMAS DE APOYO DE LA ARQUIDIOCESIS) – vea la lista en el manual o en el sitio web).**

As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our Parish, our Archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude. Please give generously to the 2019 Annual Catholic Appeal.

Mientras contemplamos los muchos dones que Dios nos ha dado, también debemos reflexionar sobre nuestra gratitud. Su apoyo financiero a la obra de nuestra parroquia, de nuestra Arquidiócesis y de la Iglesia en todo el mundo es, de hecho, una forma de expresar esta gratitud. Por favor, done de manera generosa a la Campaña Católica Anual 2019.

When our parish reaches its goal of \$15,823.20, in paid pledges, all additional funds contributed will be returned to us for use in our Parish.

Cuando nuestra parroquia alcance el objetivo de reunir \$15,823.20, en promesas pagadas, se nos devolverá el 100% de las contribuciones adicionales que recibamos para utilizarlas en nuestra parroquia.

Ministers Schedule February 2/3

| Mass | Lectors | E-Ministers |
|--------------------------|--------------------------|---|
| 4 p.m. SSPP Saturday | R. Vicente-Co | S. Cortez A. Feiwell |
| 6 p.m. OLGC | H. Quiroga R. Rosales | C. Arellano R. Rosales A. Uribe |
| 7:30 am. Sunday SM | E. Murphy | A. Alonzo R. Gardner A. Gula |
| 9 am. Sunday SSPP | A. Bara | Dcn. Dismas A. Krok K. Krok |
| 9 am. Sunday SM | M. Cortez J. Ortiz | Dcn. Rosales A. Uribe G. Uribe M. Vargas |
| 10:30 am. Sunday OLGC | D. Garcia | H. Calderon S. Pletsch S. Sereda |
| 12 pm. Sunday SSPP | O. Medina B. Sosa | F. Medina R. Reyes L. Sanchez M. Sanchez M. Velazquez |

WINNER - A - DAY 2018 DAILY-

WINNER RAFFLE RESULTS

January 14, 2019

Monday, \$25: Marco Avila, ticket 884709

January 15, 2019

Tuesday, \$25: Carlos Cortez, ticket 443132

January 16, 2019

Wednesday, \$25: Barb Zawacki, ticket 885045

January 17, 2019

Thursday, \$25: Mr. & Mrs. Stanley Zawadzki, ticket 442007

January 18, 2019

Friday, \$25: Jacob Hernacki, ticket 885194

January 19, 2019

Saturday, \$50: Frank Gliva, ticket 441817

January 20, 2019

Sunday, \$50: Margie Kane, ticket 885308

Prayer for Vocations

Loving and Generous God, it is You who call us by name and ask us to follow You. Help us to grow in the Love and Service of our Church as we experience it today.

Give us the energy and courage of Your Spirit to shape its future.

Grant us faith-filled leaders who will embrace Christ's Mission of love and justice.

Bless the Church of Blessed Sacrament by raising up dedicated and generous leaders from our families and friends who will serve Your people as Sisters, Priests, Brothers, Deacons and Lay Ministers.

Inspire us to know You better and open our hearts to hear Your call.

We ask this through our Lord. Amen.



Personal Financial Statements

Available

If you would like a printed record of your 2018 weekly offering to Blessed Sacrament Parish for Income Tax purposes, please call the Parish Office, (773) 523-3917, or email us at blessedsacrament@bspchicago.org, leaving your name, number, and address. The statement will be printed and made available to you by mail or pick up.



Reporte Financiero

Si desea su reporte financiero de sus contribuciones del 2018 de la Parroquia Santisimo Sacramento para su declaración de impuestos, favor de llamar a la oficina, (773) 523-3917 o contactarnos por correo electronico a blessedsacrament@bspchicago.org, dándonos su nombre, domicilio y numero telefonico. Los pueden recoger en la oficina o enviar por correo.

FOOD DRIVE THANK YOU

A sincere thank you to everyone who donated so generously to the Parish Pastoral Council Food Drive. Our food pantries are now well-stocked and we were able to supply food to those in need during the holiday season. Your response, collected at our churches, was 497 canned/dry products totaling 508.5 pounds. This was contributed to both the Emergency Food Pantry and the Dave Brady Memorial Food Pantry. A heartfelt thank you to the students, teachers and staff and Nathanael Greene School who sponsored a food drive to benefit our pantries. Also, we are very grateful for the monetary donation from the Daniel Dowling Knights of Columbus for their generous charitable gift.

In addition, thank you to the dedicated group of parishioners who volunteer for our parish food pantries and to those who volunteer at the Chicago Food Depository once a month. By volunteering at the food depository our parish earns credit to purchase food from the depository. Please consider joining us to help those in need. Students may earn their service hours by volunteering. Our next trip to the depository will be Feb. 20 from 6:00-9:00pm. You may contact Alicia Krok, group leader, (773) 847-5341 or the parish office (773)523-3917.

GRACIAS

Queremos agradecer a todos los que donaron a nuestras despensas de comida. Gracias a sus donaciones pudimos asistir a las personas necesitadas durante esta temporada de celebraciones. A través de sus donaciones, recaudamos 497 artículos de comida enlatada: un total de 508.5 lbs. Estas donaciones de comida se repartieron entre la despensa de emergencia de la oficina y la despensa parroquial Dave Brady Memorial. También les queremos dar las gracias a los estudiantes, maestros y personal de la escuela Nathanael Greene, quienes hicieron una colecta de comida para beneficio de nuestras despensas. Gracias a la generosa donación monetaria de los Caballeros de Colón.

También queremos agradecer a nuestros feligreses que ayudan con nuestras despensas y los que ayudan en el Chicago Deposito de Comida una vez al mes. Ayudando en el Deposito de Comida ayuda que a nuestra parroquia reciba créditos para comprar comida para nuestras despensas. Por favor considere ayudar a las personas necesitadas. Los estudiantes pueden hacer sus horas de servicio a través del Chicago Deposito de Comida. Nuestra siguiente ida a deposito será el 20 de febrero de 6pm a 9pm. Pueden comunicarse con Alicia Krok, (773)847-5341, o a la oficina parroquial (773)523-3917.

Eucharistic Adoration Offerings for 2019

Our Eucharistic Adoration Chapel, which is open twenty-four hours a day, is a haven for those who seek time with the Lord. We offer a 'Weekly Upkeep' memorial option for the Chapel. Each week the bulletin lists the names of those who have offered a gift for the expenses related to the upkeep of the chapel. The Prayer Intentions for each week are posted above the sign-in book. Everyone is encouraged to pray for these intentions during their prayer time. The expenses for the Chapel are currently calculated at about fifty dollars a week for candles, heat, lighting, and maintenance. These Memorials can be reserved by calling the Parish Office.

Ofrenda de Adoración Eucarística para 2019

Nuestra capilla de adoración eucarística, que esta abierta veinticuatro horas al día, es un paraíso para aquellos que buscan tiempo con el Señor. Ofrecemos una opción conmemorativa de "mantenimiento semanal" para la capilla. Cada semana el boletín enumera los nombres de los que han ofrecido un regalo por los gastos relacionados con el mantenimiento de la capilla. Las intenciones de oración para cada semana se publican por encima del libro de firmas. Se alienta a todos a orar por estas intenciones durante su tiempo de oración. Los gastos de la capilla se calculan actualmente en aproximadamente 50 dólares a la semana para velas, calefacción, luz y mantenimiento. Estos memoriales pueden ser reservados llamando a la oficina parroquial.

Mass Intentions for 2019

The Mass Book for 2019 is now open. Please call the parish office to register your Mass Intentions. The Community Masses will continue on the third Sunday of the month. One of the beautiful practices of our faith is to pray for those who have gone before us marked with the sign of faith. Let us continue in this rich tradition!



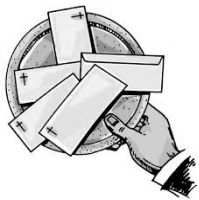
© J. S. Paluch Co., Inc.

Intenciones de Misa para 2019

El libro de intenciones para 2019 está disponible. Por favor llame a la oficina parroquial para agendar sus intenciones de Misa. Las misas comunitarias continuarán el tercer domingo del mes. Una de las prácticas hermosas de nuestra fe es orar por aquellos que nos han precedido marcados con el signo de la fe. ¡Continuemos con esta rica tradición!

February 4 - 10, 2019

| Monday February 4 | Tuesday February 5 | Wednesday February 6 | Thursday February 7 | Friday February 8 | Saturday February 9 | Sunday February 10 |
|--|--------------------------|--|---|--|---|--|
| <p>12:30-3pm Dave Brady Memorial Food Pantry Parish Office</p> <p>6:30pm Book Club OMR</p> | | <p>6:45pm Bingo OLGC Hall</p> | <p>11:30am Seniors SM Hall</p> | <p>5:15pm Legion de Maria Salón de Oficina</p> <p>6-7:30pm BSP Teen Group Youth Center</p> | <p>10am-12noon Religious Education Catechetical Center</p> <p>10am-12noon Parents Meeting OLGC Hall & OMR</p> | <p>6:30pm Holy Hour Hora Santa OLGC Church</p> |



Weekly Offering Report January 27, 2019

| | | |
|-----------------------|--------------|--------------------------|
| Envelopes: 180 | \$2,713.25 | Sobres |
| Loose | \$601.41 | Suelto |
| Children's Collection | \$83.95 | Colecta de Ninos |
| Electronic Giving | \$145 | Donaciones Electronicas |
| Total Collection | \$3,543.61 | Total de Colecta |
| Weekly Budget | \$5,880.41 | Presupuesto Semanal |
| Over (under) budget | (\$2,336.80) | Diferencia (deficiencia) |
| Debt Reduction | \$28 | Reduccion de deuda |
| Sharing Collection | \$21 | Colecta Compartida |
| Food Pantry | \$0 | Despensa Parroquial |

Baile de San Valentin Valentine's Day Dance



Febrero 16

7pm-Midnight

Salón de NS del Buen Consejo

\$10/ boleto

*Disponibles despues de misa el 2y3, 9y10 de febrero
Menores de 14 años entran gratis*

A beneficio de nuestros feligreses, la Familia Terrero, que fueron afectados por un incendio en su casa.

To benefit our parishioners, Familia Terrero, who were affected by a house fire. Tickets will be sold after mass at \$10 each.

Knights of Columbus Raffle



The Knights of Columbus Daniel Dowling Council 1063 are holding a raffle for a big screen 65-inch Samsung Smart TV. Chances are \$10 each or 3 for \$25. The Drawing will be at the *Fish Fry* on March 8. Tickets are available after all Masses beginning the weekend of February 9/10. Proceeds will benefit the Bereavement Fund of the Knights of Columbus. Your support is truly appreciated.

REFLECT

Catholic Retreat for Midlife Singles

Midlife singles are welcome to take a step back from everyday life February 22-24 to contemplate how and where you belong in society, within your family, faith community, and circles of friendship. Held at Joseph and Mary Retreat House, Mundelein, IL, check-in is at 5:30pm on Friday and ends by 3 p.m. on Sunday. Cost is \$215. For more information or to register, visit www.ReflectRetreat.com.





**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE ADORACIÓN
DE LA DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM
FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

This information is confidential and will be retained at the parish office

Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/Nombre: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only-

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____